

ществ, с тем чтобы обеспечить эффективные гарантии против злоупотребления ими и чтобы в случае необходимости правительства обращались за помощью к соответствующим международным органам.

*1600-е пленарное заседание,  
5 июня 1969 года.*

#### **1402 (XLVI). Специальная сессия Комиссии по наркотическим средствам**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая резолюцию 2433 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года, в которой ему было предложено призвать Комиссию по наркотическим средствам срочно уделить внимание проблеме злоупотребления психотропными веществами, в том числе возможности введения международного контроля над такими веществами,*

*с удовлетворением отмечая успехи, достигнутые Комиссией на ее двадцать третьей сессии в разработке проекта протокола о контроле над психотропными веществами, которые еще не находятся под международным контролем,*

*учитывая, что текст проекта протокола<sup>9</sup> был разослан правительствам для представления замечаний к 30 июня 1969 года,*

*признавая необходимость в срочном рассмотрении Комиссией пересмотренного проекта, подготовленного Генеральным Секретарем в свете этих замечаний,*

*ссылаясь на часть II своей резолюции 1156 (XLI) от 5 августа 1966 года, предусматривающей созыв в случае необходимости специальных сессий его функциональных комиссий,*

*1. постановляет провести специальную сессию Комиссии по наркотическим средствам как можно раньше в 1970 году, предпочтительно в январе, с целью подготовки пересмотренного проекта протокола для представления Совету;*

*2. просит Генерального Секретаря провести необходимую подготовку к проведению этой специальной сессии Комиссии по наркотическим средствам в том месте и в такое время, которые он установит после консультации с членами Комиссии.*

*1600-е пленарное заседание,  
5 июня 1969 года.*

#### **1403 (XLVI). О прогрессе в области образования**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на резолюции 2306 (XXII) от 13 декабря 1967 года и 2412 (XXIII) от 17 декабря 1968 года Генеральной Ассамблеи и свою резо-*

<sup>9</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4606/Rev.1, приложение IV.

люцию 1355 (XLV) от 2 августа 1968 года о проведении Международного года просвещения в 1970 году, а также соответствующую резолюцию, принятую на пятнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которая намерена взять на себя главную ответственность за подготовку и осуществление международной согласованной программы,

*считая, что современный научно-технический прогресс требует всестороннего развития образования, в особенности подготовки в области технических профессий и преподавания естественных, точных и общественных наук, а также расширения масштабов и улучшения качества обучения на всех уровнях,*

*выражая признательность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за подготовку доклада о роли образования в экономическом и социальном развитии<sup>10</sup>,*

*признавая недопустимость практикуемой дискриминации в отношении доступа к образованию для всех людей,*

*напоминая с сожалением, что Конвенция 1960 года о борьбе с дискриминацией в области образования еще не ратифицирована большим числом стран и многие ее важные положения, как и положения Рекомендации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о борьбе с дискриминацией в области образования, остаются еще невыполненными<sup>11</sup>,*

*признавая, что цель образования — содействовать общему развитию способностей личности в трех сферах жизни человека — в школе, семье и в третьей сфере — организации досуга,*

*1. рекомендует правительствам:*

*a) принять все необходимые меры к повсеместному обеспечению, по мере того как это станет практически возможно, всеобщего, обязательного и бесплатного начального образования; обеспечить возможность получения среднего образования для каждого и сделать общедоступными различные его формы; сделать высшее образование доступным для всех;*

*b) установить всеобщее равенство возможностей получения образования, не допускать никакой дискриминации при приеме учащихся в учебные заведения и не допускать никаких различий в отношении граждан данной страны;*

*c) расширить с помощью соответствующих средств техническое сотрудничество с развивающимися странами;*

<sup>10</sup> E/CN.5/435.

<sup>11</sup> Конвенция и Рекомендация были приняты 14 декабря 1960 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее одиннадцатой сессии.